

TRENDIX



KARAOKE SPEAKER USER MANUAL

MANUAL DE USUARIO DEL ALTAVOZ DE KARAOKE
MANUAL DO USUÁRIO DE ALTO-FALANTE DE KARAOKE
KARAOKE-LAUTSPRECHER-BENUTZERHANDBUCH
KARAOKE LUIDSPREKER GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUEL D'UTILISATION DU HAUT-PARLEUR KARAOKE
MANUALE DELL'UTENTE DELL'ALTOPARLANTE KARAOKE



COMPONENTS INCLUDED IN THE BOX

1. Speaker
2. USB charging cable
3. User manual
4. 2 Microphones

ATTENTION

In order to use all the functions correctly and to know the connections and uses of the system, please read this user manual carefully before using the product.
Keep this manual in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using the equipment and keep it for future reference.

- Do not insert any metal objects into the device
- Do not expose the device to liquids, moisture, or excessively humid environments.
- To avoid static charge, do not use the device in an extremely dry climate or environment.
- Do not attempt to repair the device yourself, there are no user serviceable parts inside the speaker.
- Avoid strong shock to the product and do not drop it.
- The battery (the built-in rechargeable battery is installed at the factory) should not be exposed to excessive heat such as sunlight and fire.
- This appliance is not suitable for children under 3 years of age. Children must receive instructions on the use of this appliance and be supervised when using it.

SPECIFICATIONS

Power supply: DC 5V

Battery: 3.7V 1200mAh

Microphone battery: 500mAh

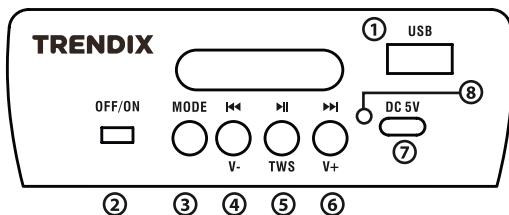
Frequency response: 200-20,000 Hz

Signal to noise ratio of power amplifier ≥ 80 db

Play time: 2-3 hours (normal volume)

Operating range: max. 15 m (without obstacles)

DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND PRODUCT FUNCTIONS



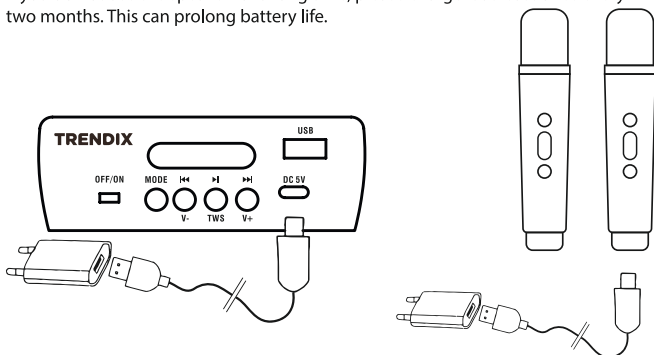
1. USB drive port (Not charging port)
2. On/Off switch
3. MODE: Press key to switch play mode
4. Short press for previous track and long press to decrease volume
5. Play/pause or TWS function
6. Short press for next track and long press for volume up
7. Charging port for DC 5V USB Type C
8. Charge indicator light

BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS

This Wireless (BT) speaker and microphones comes with a built-in rechargeable lithium-ion battery. Before using it for the first time, we recommend that you fully charge the battery.

The speaker will turn off when the battery is out of power.

If you do not use the speaker for a long time, please charge it at least once every two months. This can prolong battery life.



WIRELESS MODE

Turn on the speaker; you will hear a sound indicating “Wireless mode”. To pair the speaker with your device, find the Wireless (BT) name “TRENDIX” in your device list and pair them. A beep will indicate that the connection has been established successfully. You can use the controls on your device or the buttons on the control panel of the speaker to play the music on your Wireless (BT) device, eg mobile phone.

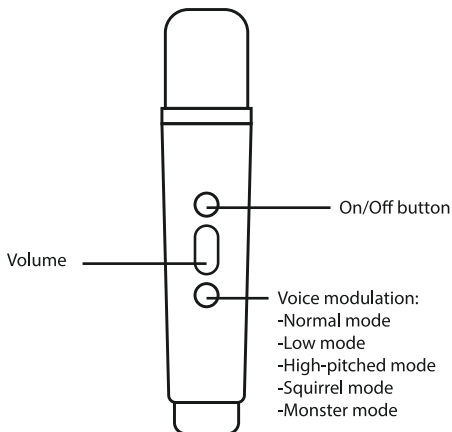
FM MODE

Turn on the speaker, press “MODE” button until you hear “FM Mode” and enter FM radio. Hold down the key  to enter auto search mode and once completed, the unit will automatically store all available channels; press the key  to select the previous radio channel or the key  for the next radio channel.

TWS FUNCTION (Link 2 speakers simultaneously)

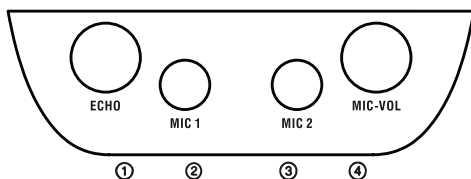
1. Turn on 2 devices of the same model and switch them to Wireless (BT) mode. The distance between the 2 devices must be less than 50 cm.
2. Press and hold the “TWS” button of any 2 devices for 3 seconds and when you hear a beep, the devices are connected.
3. Turn on Wireless (BT) on your device and connect to “TRENDIX”. Next time, the 2 speakers will automatically connect to each other.
4. Disconnect TWS. Press and hold the “TWS” button for 3 seconds. When you hear a beep, the devices are disconnected.

MICROPHONE FUNCTION



KARAOKE FUNCTION

Turn on the speaker, connect the microphone to the MIC jack on the karaoke panel, and turn on the microphone. It will work in Wireless (BT)/FM Radio/USB card mode.



1. Microphone echo button: control the echo effect
2. 6.5mm microphone input
3. 6.5mm microphone input
4. Microphone volume button: volume control

SIMULTANEOUS CONNECTION OF UP TO 4 MICROPHONES

This Wireless (BT) karaoke features two wireless microphones with automatic connection and two extra microphone inputs, allowing you to connect two more microphones with 6.5 mm jack, so you can use up to 4 microphones at the same time.

DISCO LED LIGHT (Only for models with included USB LED LIGHT)

Connect the LED disco light to the USB connector. The light will react to the music and make synchronised colour and rhythm changes.

LOW BATTERY WARNING

When the karaoke has a low battery percentage, it will warn you with warning sounds, until it automatically shuts off when it does not have enough battery.

COMPONENTES INCLUIDOS EN LA CAJA

1. Altavoz
2. Cable de carga USB
3. Manual de usuario
4. 2 Micrófonos

ATENCIÓN

Para utilizar correctamente todas las funciones y conocer las conexiones y usos del sistema, lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto.

Guarde este manual en un lugar seguro para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual antes de usar el equipo y guárdelo para futuras referencias.

- No inserte ningún objeto metálico en el dispositivo
- No exponga el dispositivo a líquidos, humedad o ambientes excesivamente húmedos.
- Para evitar una carga estática, no utilice el dispositivo en un clima o entorno extremadamente seco.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo, no hay piezas reparables por el usuario dentro del altavoz.
- Evite golpes fuertes al producto y no lo deje caer.
- La batería (la batería recargable incorporada viene instalada de fábrica) no debe ser expuesta al calor excesivo, como la luz del sol y el fuego.
- Este aparato no es adecuado para niños menores de 3 años. Los niños deben recibir instrucciones sobre el uso de este aparato y ser supervisados cuando lo utilicen.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: CC 5V

Batería: 3,7 V 1200 mAh

Batería del micrófono: 500mAh

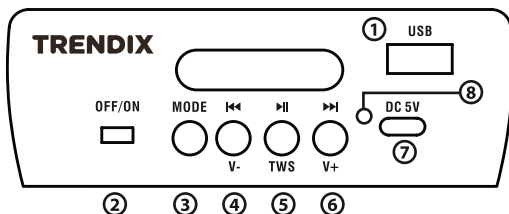
Respuesta de frecuencia: 200-20.000 Hz

Relación señal/ruido del amplificador de potencia ≥ 80 db

Tiempo de reproducción: 2-3 horas (volumen normal)

Alcance de funcionamiento: máx. 15 m (sin obstáculos)

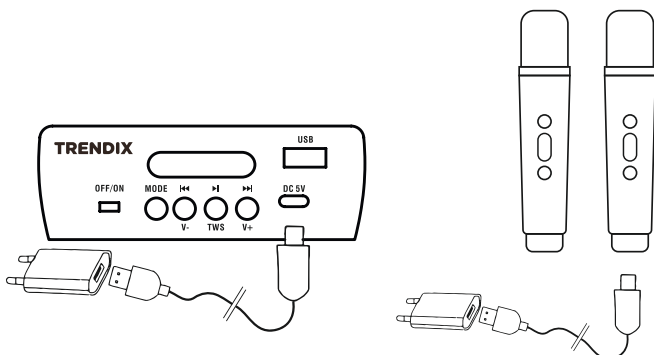
DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES DEL PRODUCTO



1. Puerto de unidad USB (No puerto de carga)
2. Interruptor de encendido/apagado
3. MODO: Presione la tecla para cambiar el modo de reproducción
4. Presión corta para la pista anterior y presión prolongada para disminuir el volumen
5. Función de reproducción/pausa o TWS
6. Presione brevemente para la siguiente pista y presione prolongadamente para aumentar el volumen
7. Puerto de carga para DC 5V USB tipo C
8. Luz indicadora de carga

INSTRUCCIONES DE CARGA DE LA BATERÍA

Este altavoz Wireless (BT) y sus micrófonos vienen con baterías recargable de iones de litio incorporadas. Antes de usarlo por primera vez, le recomendamos que cargue las baterías por completo. El altavoz se apagará cuando la batería no tenga energía. Si no usa el altavoz durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada dos meses. Esto puede prolongar la duración de la batería.



MODO INHALÁMBRICO

Encienda el altavoz; escuchará un sonido que indica "Wireless mode". Para emparejar el altavoz con su dispositivo, busque el nombre de Wireless (BT) "TRENDIX" en su lista de dispositivos y emparejlos. Un pitido indicará que la conexión se ha establecido correctamente. Puede usar los controles de su dispositivo o los botones del panel de control del altavoz para reproducir la música en su dispositivo Wireless (BT), p.ej. teléfono móvil.

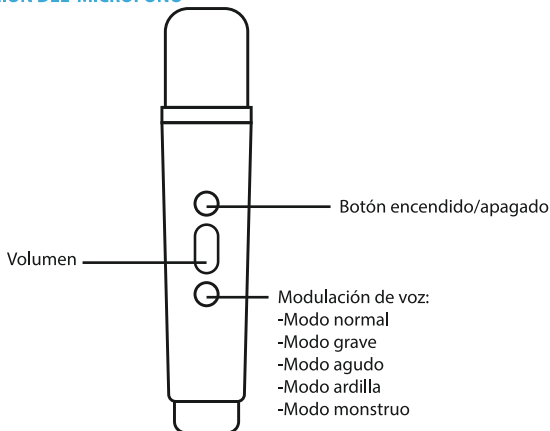
MODO DE RADIO FM

Encienda el altavoz, presione el botón "MODE" hasta que escuche "FM Mode" y entrará en radio FM. Mantenga presionada la tecla  para ingresar al modo automático de búsqueda y una vez completado, la unidad almacenará automáticamente todos los canales disponibles; pulse la tecla  para seleccionar el canal de radio anterior o la tecla  para el siguiente canal de radio.

FUNCIÓN TWS (Enlace 2 altavoces simultáneamente)

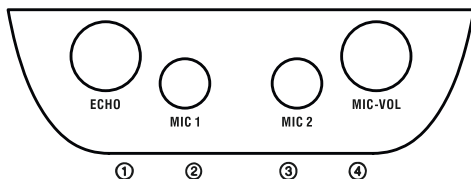
1. Encienda 2 dispositivos del mismo modelo y cámbielos a modo Wireless (BT). La distancia entre los 2 dispositivos debe ser inferior a 50 cm.
2. Mantenga presionado el botón "TWS" de cualquiera de los 2 dispositivos durante 3 segundos y cuando escuche un pitido, los dispositivos están conectados.
3. Encienda el Wireless (BT) en su dispositivo y conéctese a "TRENDIX". La próxima vez, los 2 altavoces se conectarán automáticamente entre sí.
4. Desconectar TWS. Mantenga presionado el botón "TWS" durante 3 segundos. Cuando escuche un pitido, los dispositivos estarán desconectados.

FUNCIÓN DEL MICRÓFONO



FUNCIÓN KARAOKE

Encienda el altavoz, conecte el micrófono a la toma MIC del panel de karaoke y encienda el micrófono. Funcionará en Wireless (BT)/Radio FM/USB.



1. Botón de eco del micrófono: control del efecto eco
2. Entrada de micrófono de 6,5 mm
3. Entrada de micrófono de 6,5 mm
4. Botón de volumen del micrófono: control de volumen

CONEXIÓN SIMULTÁNEA DE HASTA 4 MICRÓFONOS

Este karaoke Wireless (BT) incorpora dos micrófonos inalámbricos con conexión automática. Gracias a sus dos entradas de micrófono extra, puedes conectar dos micrófonos más con conector de 6,5 mm, con lo que podrás utilizar hasta 4 micrófonos a la vez.

LUZ LED ESTILO DISCO (Sólo para modelos con LUZ LED USB incluida)

Conecta la luz LED de discoteca al conector USB. La luz reaccionará a la música y realizará cambios de color y ritmo de manera sincronizada.

AVISO DE BATERÍA BAJA

Cuando el karaoke tenga un porcentaje de batería bajo, avisará mediante sonidos de aviso, hasta llegar a tu apagado automático al no tener suficiente batería.

COMPONENTES INCLUSOS NA CAIXA

1. Alto-falante
2. Cabo de carregamento USB
3. Manual do usuário
4. 2 microfones

ATENÇÃO

Para usar todas as funções corretamente e conhecer as conexões e usos do sistema, leia atentamente este manual do usuário antes de usar o produto.

Guarde este manual em um local seguro para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual antes de utilizar o equipamento e guarde-o para consultas futuras.

- Não insira nenhum objeto de metal no dispositivo
- Não exponha o dispositivo a líquidos, umidade ou ambientes excessivamente úmidos.
- Para evitar carga estática, não use o dispositivo em clima ou ambiente extremamente seco.
- Não tente consertar o dispositivo sozinho, não há peças dentro do alto-falante que possam ser consertadas pelo usuário.
- Evite choques fortes no produto e não o deixe cair.
- A bateria (a bateria recarregável integrada é instalada na fábrica) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar e fogo.
- Este aparelho não é adequado para crianças menores de 3 anos. As crianças devem receber instruções sobre o uso deste aparelho e ser supervisionadas ao usá-lo.

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação: DC 5V

Bateria: 3,7V 1200mAh

Bateria do microfone: 500mAh

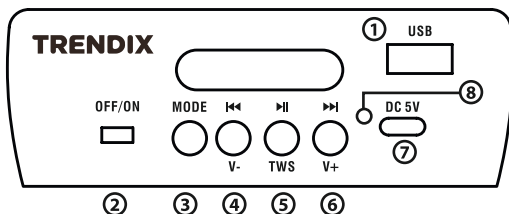
Resposta de frequência: 200-20.000 Hz

Relação sinal/ruído do amplificador de potência ≥ 80 db

Tempo de jogo: 2-3 horas (volume normal)

Faixa de operação: máx. 15 m (sem obstáculos)

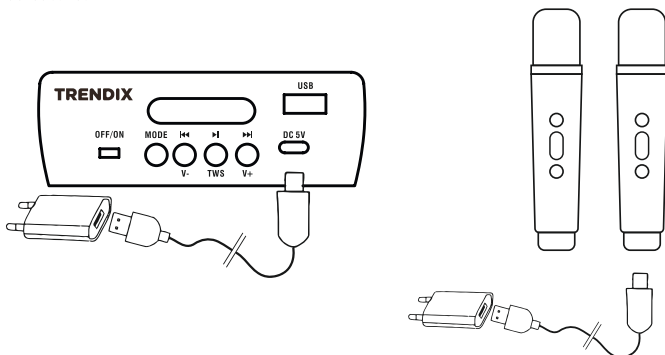
DESCRIÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE E FUNÇÕES DO PRODUTO



1. Puerto de unidad USB (não porta de carregamento)
2. Interruptor liga/desliga
3. MODO: Pressione a tecla para alternar o modo de reprodução
4. Pressione rapidamente para a faixa anterior e pressione e segure para diminuir o volume
5. Reproduzir/pausar ou função TWS
6. Pressione rapidamente para a próxima faixa e pressione e segure para aumentar o volume
7. Porta de carregamento para DC 5V USB Tipo C
8. Luz indicadora de carga

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO DA BATERIA

Este altifalante Wireless (BT) e os seus microfones vêm com baterias de íões de lítio recarregáveis incorporadas. Antes de o utilizar pela primeira vez, recomendamos que carregue totalmente as pilhas. Se não utilizar o altifalante durante muito tempo, carregue-o pelo menos uma vez a cada poucos meses. Isto pode prolongar a vida útil da bateria.



MODO SEM FIOS

Ligue o alto-falante; você ouvirá um som indicando “Wireless mode”. Para emparelhar o alto-falante com o seu dispositivo, encontre o nome do Wireless (BT) “TRENDIX” na sua lista de dispositivos e emparelhe-os. Um bipe indicará que a conexão foi estabelecida com sucesso. Você pode usar os controles em seu dispositivo ou os botões no painel de controle do alto-falante para reproduzir a música em seu dispositivo Wireless (BT), por exemplo, telefone celular.

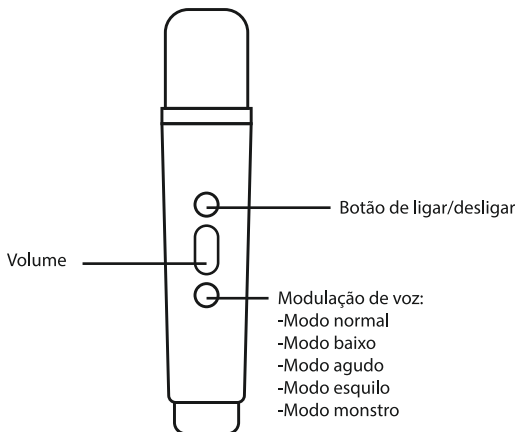
MODO DE RÁDIO FM

Ligue o alto-falante, pressione o botão “MODE” até ouvir “FM Mode” e entre no rádio FM. Pressione e segure  para entrar no modo de busca automática e, uma vez concluído, a unidade armazenará automaticamente todos os canais disponíveis; pressione a tecla  para selecionar o canal de rádio anterior ou a tecla  para o próximo canal de rádio.

FUNÇÃO TWS (Link 2 alto-falantes simultaneamente)

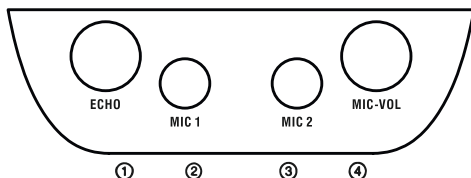
1. Ligue 2 dispositivos do mesmo modelo e mude-os para o modo Wireless (BT). A distância entre os 2 dispositivos deve ser inferior a 50 cm.
2. Pressione e segure o botão “TWS” de quaisquer 2 dispositivos por 3 segundos e quando você ouvir um bipe, os dispositivos estão conectados.
3. Ligue o Wireless (BT) no seu dispositivo e conecte-se ao “TRENDIX”. Da próxima vez, os 2 alto-falantes se conectarão automaticamente.
4. Desconecte o TWS. Pressione e segure o botão “TWS” por 3 segundos. Quando você ouvir um bipe, os dispositivos serão desconectados.

FUNÇÃO DE MICROFONE



FUNÇÃO KARAOKÊ

Ligue o alto-falante, conecte o microfone ao conector MIC no painel de karaokê e ligue o microfone. Ele funcionará em Wireless (BT)/Rádio FM/USB.



1. Botão de eco do microfone: controle o efeito de eco
2. Entrada de microfone de 6,5 mm
3. Entrada de microfone de 6,5 mm
4. Botão de volume do microfone: controle de volume

LIGAÇÃO SIMULTÂNEA DE ATÉ 4 MICROFONES

Este karaokê Wireless (BT) dispõe de dois microfones sem fios com ligação automática e de duas entradas de microfone suplementares, que permitem ligar mais dois microfones com fichas de 6,5 mm, para poder utilizar até 4 microfones ao mesmo tempo.

LUZ DE DISCOTECA LED (Apenas para modelos com luz LED USB incluída)

Ligue a luz de discoteca LED ao conetor USB. A luz reage à música e efectua alterações sincronizadas de cor e ritmo.

AVISO DE BATERIA FRACA

Quando o karaokê tem uma percentagem de bateria fraca, avisa-o com sons de aviso, até se desligar automaticamente quando não tem bateria suficiente.

IN DER BOX ENTHALTENE KOMPONENTEN

1. Sprecher
2. USB-Ladekabel
3. Benutzerhandbuch
4. 2 Mikrofone

AUFMERKSAMKEIT

Um alle Funktionen richtig zu nutzen und die Anschlüsse und Einsatzmöglichkeiten des Systems zu kennen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

- Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein
- Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder übermäßig feuchten Umgebungen aus.
- Um statische Aufladung zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in extrem trockenen Klimazonen oder Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Inneren des Lautsprechers befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Vermeiden Sie starke Stöße auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen.
- Der Akku (der eingebaute Akku ist werkseitig eingebaut) sollte keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht und Feuer ausgesetzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kinder müssen in die Benutzung dieses Geräts eingewiesen werden und bei der Benutzung beaufsichtigt werden.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung: DC 5V

Batterie: 3,7 V 1200 mAh

Mikrofon-Akku: 500mAh

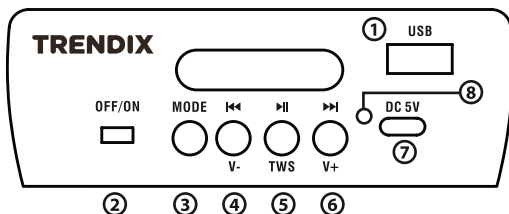
Frequenzgang: 200–20.000 Hz

Signal-Rausch-Verhältnis des Leistungsverstärkers ≥ 80 dB

Spielzeit: 2-3 Stunden (normale Lautstärke)

Betriebsreichweite: max. 15 m (ohne Hindernisse)

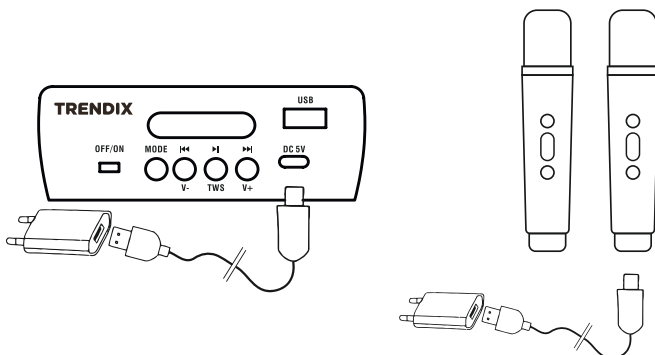
BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES UND DER PRODUKTFUNKTIONEN



1. USB-Laufwerksanschluss (kein Ladeanschluss)
2. Ein/Aus-Schalter
3. MODE: Drücken Sie die Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln
4. Drücken Sie schnell zum vorherigen Titel und halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern
5. Wiedergabe/Pause oder TWS-Funktion
6. Kurzes Drücken zum nächsten Titel und Gedrückthalten, um die Lautstärke zu erhöhen
7. Ladeanschluss für DC 5V USB Typ C
8. Ladekontrollleuchte

ANLEITUNG ZUM LADEN DER BATTERIE

Dieser Wireless (BT)-Lautsprecher und seine Mikrofone verfügen über integrierte wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkus. Wir empfehlen Ihnen, die Akkus vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen. Wenn Sie den Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, sollten Sie ihn mindestens alle paar Monate aufladen. Dadurch kann die Lebensdauer der Batterien verlängert werden.



DRAHTLOSMODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Sie hören einen Ton, der auf „Wireless mode“ hinweist. Um den Lautsprecher mit Ihrem Gerät zu koppeln, suchen Sie den Wireless (BT)-Namen „TRENDIX“ in Ihrer Geräteliste und koppeln Sie sie. Ein Signalton zeigt an, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Über die Bedienelemente Ihres Geräts oder die Tasten auf dem Bedienfeld des Lautsprechers können Sie die Musik auf Ihrem Wireless (BT)-Gerät, z. B. Mobiltelefon, abspielen.

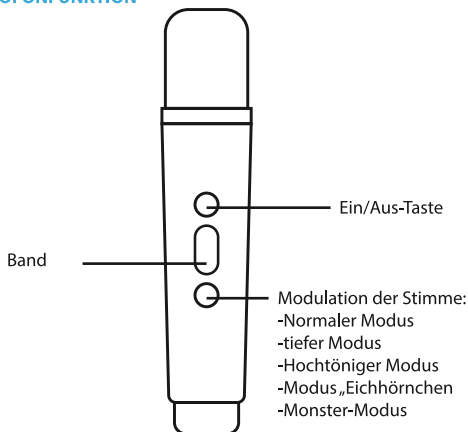
UKW-RADIOMODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein, drücken Sie die Taste „MODE“, bis Sie „FM Mode“ hören, und rufen Sie das FM-Radio auf. Drücken Sie lange die Taste  um in den automatischen Suchmodus zu gelangen. Nach Abschluss speichert das Gerät automatisch alle verfügbaren Kanäle. Drücken Sie die Taste  um den vorherigen Radiokanal auszuwählen, oder die Taste  um den nächsten Radiokanal auszuwählen.

TWS-FUNKTION (2 Lautsprecher gleichzeitig verbinden)

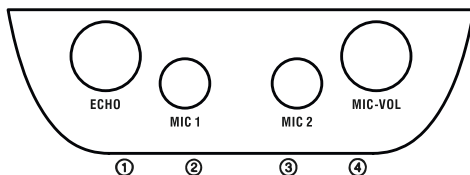
1. Schalten Sie 2 Geräte desselben Modells ein und schalten Sie sie in den Wireless (BT)-Modus. Der Abstand zwischen den beiden Geräten muss weniger als 50 cm betragen.
2. Halten Sie die „TWS“-Taste von zwei beliebigen Geräten 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie einen Piepton hören, sind die Geräte verbunden.
3. Schalten Sie Wireless (BT) auf Ihrem Gerät ein und verbinden Sie sich mit „TRENDIX“. Beim nächsten Mal verbinden sich die beiden Lautsprecher automatisch miteinander.
4. TWS trennen. Halten Sie die „TWS“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie einen Piepton hören, werden die Geräte getrennt.

MIKROFONFUNKTION



KARAOKE-FUNKTION

Schalten Sie den Lautsprecher ein, schließen Sie das Mikrofon an die MIC-Buchse am Karaoke-Panel an und schalten Sie das Mikrofon ein. Es funktioniert im Wireless (BT)/FM-Radio-/USB-Kartenmodus.



1. Mikrofon-Echo-Taste: Steuern Sie den Echo-Effekt
2. 6,5-mm-Mikrofoneingang
3. 6,5-mm-Mikrofoneingang
4. Mikrofon-Lautstärketaste: Lautstärkeregelung

GLEICHZEITIGER ANSCHLUSS VON BIS ZU 4 MIKROFONEN

Diese Wireless (BT)-Karaokeanlage verfügt über zwei drahtlose Mikrofone mit automatischer Verbindung und zwei zusätzliche Mikrofoneingänge, an die Sie zwei weitere Mikrofone mit 6,5-mm-Klinkenstecker anschließen können, sodass Sie bis zu 4 Mikrofone gleichzeitig verwenden können.

LED-DISCO-LICHT (Nur für Modelle mit integrierter USB-LED-Lampe)

Schließen Sie das LED-Disco-Licht an den USB-Anschluss an. Das Licht reagiert auf die Musik und macht synchronisierte Farb- und Rhythmuswechsel.

WARNUNG BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND

Wenn der Karaoke einen niedrigen Batteriestand hat, warnt er Sie mit Warntönen, bis er sich automatisch ausschaltet, wenn die Batterie nicht mehr ausreicht.

COMPONENTEN INBEGREPEN IN DE DOOS

1. Spreker
2. USB-oplaadkabel
3. Gebruikershandleiding
4. 2 microfoons

AANDACHT

Om alle functies correct te gebruiken en om de aansluitingen en het gebruik van het systeem te kennen, dient u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen voordat u het product gebruikt.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de apparatuur gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

- Steek geen metalen voorwerpen in het apparaat
- Stel het apparaat niet bloot aan vloeistoffen, vocht of extreem vochtige omgevingen.
- Gebruik het apparaat niet in een extreem droog klimaat of een extreem droge omgeving om statische lading te voorkomen.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, er bevinden zich geen door de gebruiker te repareren onderdelen in de luidspreker.
- Vermijd sterke schokken aan het product en laat het niet vallen.
- De batterij (de ingebouwde oplaadbare batterij wordt in de fabriek geïnstalleerd) mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht en vuur.
- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen moeten instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat en onder toezicht staan bij het gebruik ervan.

SPECIFICATIES

Voeding: DC 5V

Batterij: 3,7V 1200mAh

Batterij microfoon: 500mAh

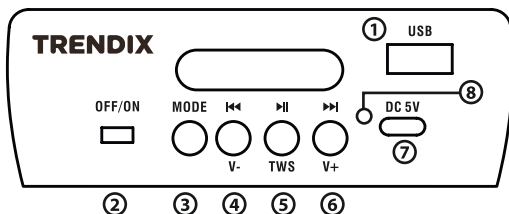
Frequentiebereik: 200-20.000 Hz

Signaal-ruisverhouding van eindversterker ≥ 80 db

Speelduur: 2-3 uur (normaal volume)

Bereik: max. 15 m (zonder obstakels)

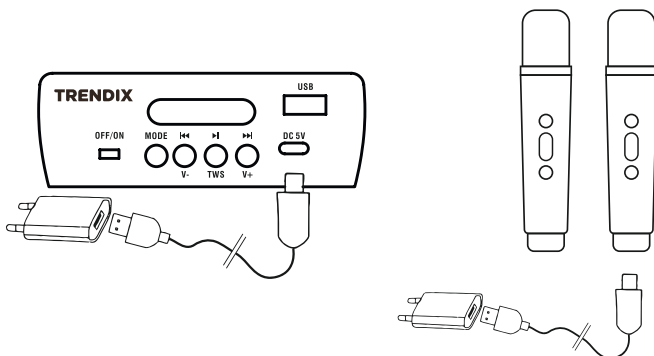
BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL EN DE FUNCTIES VAN HET PRODUCT



1. USB-poort (geen oplaadpoort)
2. Aan/uit-schakelaar
3. MODE: druk op de toets om de afspeelmodus te wijzigen
4. Druk snel naar het vorige nummer en houd ingedrukt om het volume te verlagen
5. Afspelen/pauze of TWS-functie
6. Kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan en ingedrukt houden om het volume te verhogen
7. Oplaadpoort voor DC 5V USB Type C
8. oplaadindicatielampje

INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN VAN DE ACCU

Deze Wireless (BT)-luidspreker en zijn microfoons worden geleverd met ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterijen. We raden u aan om de batterijen volledig op te laden voordat u ze voor het eerst gebruikt. Als je de speaker lange tijd niet gebruikt, laad hem dan minstens één keer in de paar maanden op. Dit kan de levensduur van de batterij verlengen.



DRAADLOZE MODUS

Zet de luidspreker aan; u hoort een geluid dat "Wireless mode" aangeeft. Om de luidspreker met uw apparaat te koppelen, zoekt u de Wireless (BT)-naam "TRENDIX" in uw apparaatlijst en koppelt u deze. Een pieptoon geeft aan dat de verbinding succesvol tot stand is gebracht. U kunt de bedieningselementen op uw apparaat of de knoppen op het bedieningspaneel van de luidspreker gebruiken om de muziek op uw Wireless (BT)-apparaat, bijvoorbeeld mobiele telefoon, af te spelen.

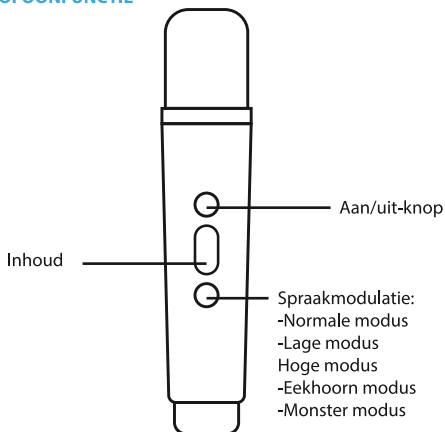
FM-RADIOMODUS

Schakel de luidspreker in, druk op de knop "MODE" totdat u "FM Mode" hoort en voer FM-radio in. Houd  ingedrukt om naar de automatische zoekmodus te gaan en eenmaal voltooid, zal het apparaat automatisch alle beschikbare kanalen opslaan; druk op de  -toets om het vorige radiokanaal te selecteren of op de  toets voor het volgende radiokanaal.

TWS-FUNCTIE (2 luidsprekers tegelijkertijd koppelen)

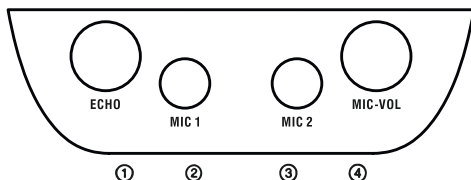
1. Schakel 2 apparaten van hetzelfde model in en zet ze in de Wireless (BT)-modus. De afstand tussen de 2 apparaten moet kleiner zijn dan 50 cm.
2. Houd de "TWS"-knop van 2 willekeurige apparaten gedurende 3 seconden ingedrukt en wanneer u een pieptoon hoort, zijn de apparaten verbonden.
3. Schakel Wireless (BT) op uw apparaat in en maak verbinding met "TRENDIX". De volgende keer maken de 2 speakers automatisch verbinding met elkaar.
4. Koppel TWS los. Houd de knop "TWS" 3 seconden ingedrukt. Wanneer u een pieptoon hoort, zijn de apparaten losgekoppeld.

MICROFOONFUNCTIE



KARAOKE-FUNCTIE

Zet de luidspreker aan, sluit de microfoon aan op de MIC-aansluiting op het karaokepaneel en zet de microfoon aan. Het werkt in Wireless (BT)/FM-radio/USB-kaartmodus.



1. Microfoon-echoknop: regel het echo-effect
2. 6,5 mm microfooningang
3. 6,5 mm microfooningang
4. Volumeknop microfoon: volumeregeling

GELIJKTijdIGE AANSLUITING VAN MAXIMAAL 4 MICROFOONS

Deze Wireless (BT) karaoke heeft twee draadloze microfoons met automatische verbinding en twee extra microfooningangen, zodat je nog twee microfoons met 6,5 mm aansluitingen kunt aansluiten, zodat je tot 4 microfoons tegelijk kunt gebruiken.

LED DISCOLAMP (Alleen voor modellen met meegeleverde USB LED LIGHT)

Sluit het LED discolicht aan op de USB-aansluiting. Het licht reageert op de muziek en verandert synchroon van kleur en ritme.

WAARSCHUWING LEGE BATTERIJ

Als de batterij van de karaoke bijna leeg is, waarschuwt hij je met waarschuwingsgeluiden, totdat hij automatisch uitschakelt als hij niet genoeg batterij meer heeft.

COMPOSANTS INCLUS DANS LA BOÎTE

1. Haut-parleur
2. Câble de chargement USB
3. Manuel d'utilisation
4. 2 micros

ATTENTION

Afin d'utiliser correctement toutes les fonctions et de connaître les connexions et les utilisations du système, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'équipement et conservez-le pour référence future.

- N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil
- N'exposez pas l'appareil à des liquides, à l'humidité ou à des environnements excessivement humides.
- Pour éviter la charge statique, n'utilisez pas l'appareil dans un climat ou un environnement extrêmement sec.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'enceinte.
- Évitez les chocs violents sur le produit et ne le laissez pas tomber.
- La batterie (la batterie rechargeable intégrée est installée en usine) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil et le feu.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de cet appareil et être surveillés lors de son utilisation.

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation: cc 5V

Batterie : 3,7 V 1200 mAh

Batterie du microphone : 500mAh

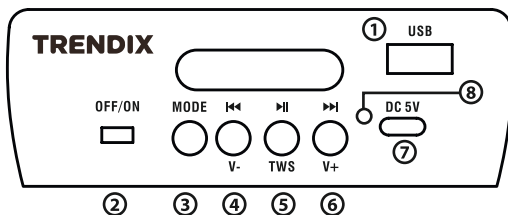
Réponse en fréquence : 200-20 000 Hz

Rapport signal sur bruit de l'amplificateur de puissance ≥ 80 db

Autonomie : 2-3 heures (volume normal)

Plage de fonctionnement : max. 15 m (sans obstacle)

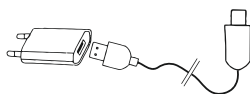
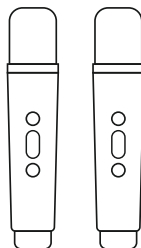
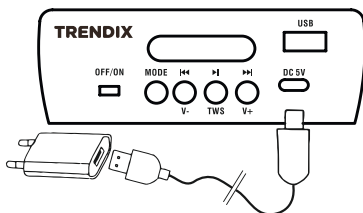
DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE ET DES FONCTIONS DU PRODUIT



1. Port pour clé USB (pas le port de charge)
2. Interrupteur marche/arrêt
3. MODE : appuyez sur la touche pour changer de mode de lecture.
4. Appuyez rapidement sur la touche pour passer à la piste précédente et maintenez-la enfoncée pour baisser le volume.
5. Lecture/pause ou fonction TWS
6. Appuyez brièvement sur la piste suivante et maintenez la pression pour augmenter le volume.
7. Port de charge pour DC 5V USB Type C
8. Témoin de charge

INSTRUCTIONS DE CHARGE DE LA BATTERIE

Ce haut-parleur Wireless (BT) et ses microphones sont équipés de batteries lithium-ion rechargeables intégrées. Avant la première utilisation, nous vous recommandons de charger complètement les batteries. Si vous n'utilisez pas l'enceinte pendant une longue période, chargez-la au moins une fois tous les deux mois. Cela peut prolonger la durée de vie de la batterie.



MODE SANS FIL

Allumez le haut-parleur ; vous entendrez un son indiquant « Wireless mode ». Pour jumeler l'enceinte avec votre appareil, recherchez le nom Wireless (BT) "TRENDIX" dans votre liste d'appareils et jumelez-les. Un bip indiquera que la connexion a été établie avec succès. Vous pouvez utiliser les commandes de votre appareil ou les boutons du panneau de commande de l'enceinte pour écouter de la musique sur votre appareil Wireless (BT), par exemple un téléphone portable.

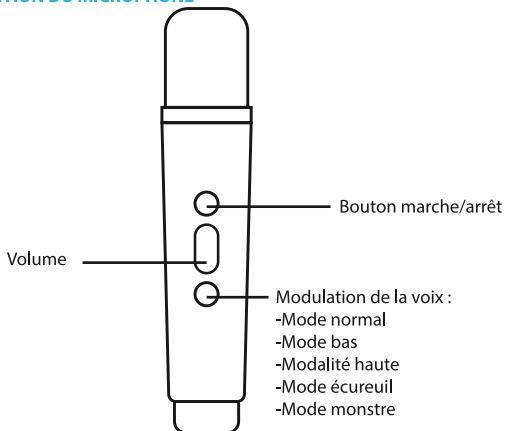
MODE RADIO FM

Allumez le haut-parleur, appuyez sur le bouton "MODE" jusqu'à ce que vous entendiez "FM Mode" et entrez la radio FM. Appuyez et maintenez  pour entrer en mode de recherche automatique et une fois terminé, l'appareil mémorisera automatiquement toutes les chaînes disponibles ; appuyez sur la touche  pour sélectionner le canal radio précédent ou sur la touche  pour le canal radio suivant.

FONCTION TWS (Lier 2 enceintes simultanément)

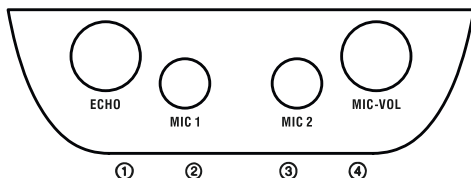
1. Allumez 2 appareils du même modèle et passez-les en mode Wireless (BT). La distance entre les 2 appareils doit être inférieure à 50 cm.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "TWS" de 2 appareils pendant 3 secondes et lorsque vous entendez un bip, les appareils sont connectés.
3. Activez Wireless (BT) sur votre appareil et connectez-vous à « TRENDIX ». La prochaine fois, les 2 enceintes se connecteront automatiquement l'une à l'autre.
4. Déconnectez le TWS. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "TWS" pendant 3 secondes. Lorsque vous entendez un bip, les appareils sont déconnectés.

FONCTION DU MICROPHONE



FONCTION KARAOKÉ

Allumez le haut-parleur, connectez le microphone à la prise MIC du panneau karaoké et allumez le microphone. Il fonctionnera en Wireless (BT)/radio FM/USB.



1. Bouton d'écho du microphone : contrôlez l'effet d'écho
2. Entrée micro 6,5 mm
3. Entrée micro 6,5 mm
4. Bouton de volume du microphone : contrôle du volume

CONNEXION SIMULTANÉE DE 4 MICROPHONES

Ce karaoké Wireless (BT) est équipé de deux microphones sans fil à connexion automatique et de deux entrées de microphone supplémentaires, vous permettant de connecter deux autres microphones avec des jacks de 6,5 mm, de sorte que vous pouvez utiliser jusqu'à 4 microphones en même temps.

LAMPE DISCO À LED (Uniquement pour les modèles équipés d'une lampe LED USB)

Branchez la lampe LED disco sur le connecteur USB. La lumière réagit à la musique et change de couleur et de rythme de manière synchronisée.

AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE

Lorsque le karaoké a un pourcentage de batterie faible, il vous avertit par des sons d'alerte, jusqu'à ce qu'il s'éteigne automatiquement lorsqu'il n'a plus assez de batterie.

COMPONENTI INCLUSI NELLA CONFEZIONE

1. Altoparlante
2. Cavo di ricarica USB
3. Manuale dell'utente
4. 2 microfoni

ATTENZIONE

Per utilizzare correttamente tutte le funzioni e per conoscere i collegamenti e gli utilizzi del sistema, si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare il prodotto.

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchiatura e conservarlo per future consultazioni.

- Non inserire oggetti metallici nel dispositivo
- Non esporre il dispositivo a liquidi, umidità o ambienti eccessivamente umidi.
- Per evitare la carica statica, non utilizzare il dispositivo in un clima o in un ambiente estremamente secco.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli, non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno dell'altoparlante.
- Evitare forti urti al prodotto e non farlo cadere.
- La batteria (la batteria ricaricabile incorporata è installata in fabbrica) non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare e fuoco.
- Questo apparecchio non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. I bambini devono ricevere istruzioni sull'uso di questo apparecchio ed essere sorvegliati durante il suo utilizzo.

SPECIFICHE

Alimentazione: CC 5V

Batteria: 3,7 V 1200 mAh

Batteria del microfono: 500 mAh

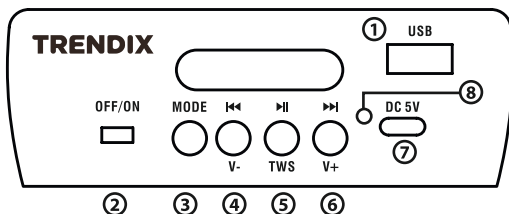
Risposta in frequenza: 200-20.000 Hz

Rapporto segnale/rumore dell'amplificatore di potenza ≥ 80 db

Tempo di riproduzione: 2-3 ore (volume normale)

Raggio d'azione: max. 15 m (senza ostacoli)

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI E FUNZIONI DEL PRODOTTO

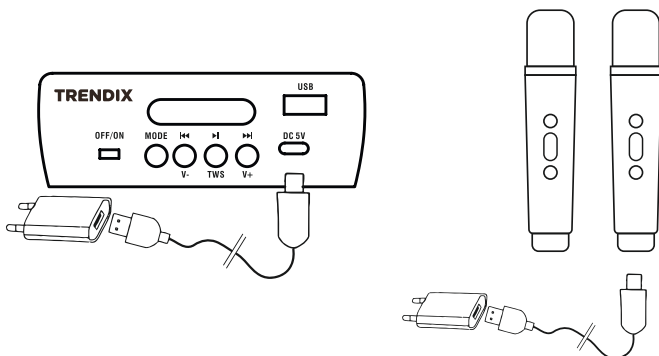


1. Porta per unità USB (non porta di ricarica)
2. Interruttore on/off
3. MODALITÀ: premere il tasto per cambiare la modalità di riproduzione.
4. Premere rapidamente per passare alla traccia precedente e tenere premuto per abbassare il volume.
5. Riproduzione/pausa o funzione TWS
6. Premere brevemente per passare alla traccia successiva e tenere premuto per aumentare il volume.
7. Porta di ricarica per DC 5V USB Tipo C
8. indicatore luminoso di carica

ISTRUZIONI PER LA CARICA DELLA BATTERIA

Questo altoparlante Wireless (BT) e i suoi microfoni sono dotati di batterie ricaricabili agli ioni di litio integrate.

Prima di utilizzarlo per la prima volta, si consiglia di caricare completamente le batterie. Se non si utilizza l'altoparlante per molto tempo, caricarlo almeno una volta ogni pochi mesi. In questo modo è possibile prolungare la durata delle batterie.



MODALITÀ WIRELESS

Accendi l'altoparlante; si sentirà un suono che indica la "Wireless mode". Per accoppiare l'altoparlante con il tuo dispositivo, trova il nome Wireless (BT) "TRENDIX" nell'elenco dei dispositivi e accoppiali. Un segnale acustico indicherà che la connessione è stata stabilita correttamente. È possibile utilizzare i controlli sul dispositivo o pulsanti sul pannello di controllo dell'altoparlante per riprodurre la musica sul dispositivo Wireless (BT), ad esempio un telefono cellulare.

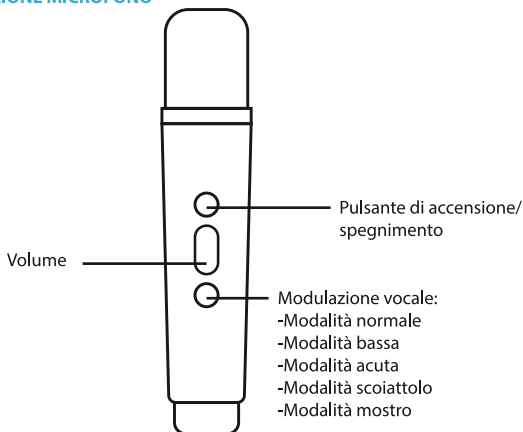
MODALITÀ RADIO FM

Accendi l'altoparlante, premi il pulsante "MODE" finché non senti "FM Mode" e accedi alla radio FM. Tenere premuto  per accedere alla modalità di ricerca automatica e, una volta completata, l'unità memorizzerà automaticamente tutti i canali disponibili; premere il tasto  per selezionare il canale radio precedente o il tasto  per il canale radio successivo.

FUNZIONE TWS (Collega 2 altoparlanti contemporaneamente)

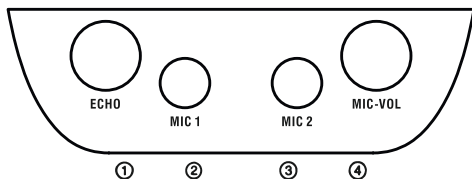
1. Accendi 2 dispositivi dello stesso modello e impostali in modalità Wireless (BT). La distanza tra i 2 dispositivi deve essere inferiore a 50 cm.
2. Tenere premuto il pulsante "TWS" di 2 dispositivi qualsiasi per 3 secondi e quando si sente un segnale acustico, i dispositivi sono collegati.
3. Attiva il Wireless (BT) sul tuo dispositivo e connettiti a "TRENDIX". La prossima volta, i 2 altoparlanti si collegheranno automaticamente tra loro.
4. Disconnettere TWS. Tenere premuto il pulsante "TWS" per 3 secondi. Quando si sente un segnale acustico, i dispositivi sono disconnessi.

FUNZIONE MICROFONO



FUNZIONE KARAOKE

Accendi l'altoparlante, collega il microfono al jack MIC sul pannello karaoke e accendi il microfono. Funzionerà in modalità Wireless (BT)/radio FM/USB.



1. Pulsante eco microfono: controlla l'effetto eco
2. Ingresso microfono da 6,5 mm
3. Ingresso microfono da 6,5 mm
4. Pulsante del volume del microfono: controllo del volume

CONNESSIONE SIMULTANEA DI FINO A 4 MICROFONI

Questo karaoke Wireless (BT) è dotato di due microfoni wireless con connessione automatica e di due ingressi microfonici supplementari che consentono di collegare altri due microfoni con jack da 6,5 mm, in modo da poter utilizzare fino a 4 microfoni contemporaneamente.

LUCE DA DISCOTECA A LED (Solo per i modelli con luce LED USB inclusa)

Collegate la luce LED da discoteca al connettore USB. La luce reagisce alla musica e cambia colore e ritmo in modo sincronizzato.

AVVISO DI BATTERIA SCARICA

Quando il karaoke ha una percentuale di batteria bassa, vi avviserà con dei suoni di avvertimento, finché non si spegnerà automaticamente quando la batteria non sarà sufficiente.



TRENDIX

